

## ایام آخر

<sup>1</sup>This know also, that in the last days perilous times shall come.<sup>2</sup>For men shall be lovers of their own selves, covetous, boasters, proud, blasphemers, disobedient to parents, unthankful, unholy,<sup>3</sup>Without natural affection, trucebreakers, false accusers, incontinent, fierce, despisers of those that are good,<sup>4</sup>Traitors, heady, highminded, lovers of pleasures more than lovers of God;<sup>5</sup>Having a form of godliness, but denying the power thereof: from such turn away.<sup>6</sup>For of this sort are they which creep into houses, and lead captive silly women laden with sins, led away with divers lusts,<sup>7</sup>Ever learning, and never able to come to the knowledge of the truth.<sup>8</sup>Now as Jannes and Jambres withstood Moses, so do these also resist the truth: men of corrupt minds, reprobate concerning the faith.<sup>9</sup>But they shall proceed no further: for their folly shall be manifest unto all men, as theirs also was.<sup>10</sup>But thou hast fully known my doctrine, manner of life, purpose, faith, longsuffering, charity, patience,<sup>11</sup>Persecutions, afflictions, which came unto me at Antioch, at Iconium, at Lystra; what persecutions I endured: but out of them all the Lord delivered me.<sup>12</sup>Yea, and all that will live godly in Christ Jesus shall suffer persecution.<sup>13</sup>But evil men and seducers shall wax worse and worse, deceiving, and being deceived.<sup>14</sup>But continue thou in the things which thou hast learned and hast been assured of, knowing of whom thou hast learned them;<sup>15</sup>And that from a child thou hast known the holy scriptures, which are able to make thee wise unto salvation through

<sup>1</sup>اما این را بدان که در ایام آخر زمانهای سخت پدید خواهد آمد،<sup>2</sup>زیرا که مردمان، خودپرست خواهند بود و طماع و لافزن و متکبر و بدگو و نامطیع والدین و ناسپاس و ناپاک<sup>3</sup>و بی‌الفت و کینه‌دل و غیت‌گو و ناپرهیز و بی‌مروت و منتفر از نیکویی<sup>4</sup>و خیانتکار و تند مزاج و مغرور، که عشرت را بیشتر از خدا دوست می‌دارند؛<sup>5</sup>که صورت دینداری دارند، لیکن قوت آن را انکار می‌کنند. از ایشان اعراض نما.<sup>6</sup>زیرا که از اینها هستند آنانی که به حيله داخل خانه‌ها گشته، زنان کم‌عقل را اسیر می‌کنند، که بار گناهان را می‌کشند و به انواع شهوات رבוته می‌شوند.<sup>7</sup>و دائماً تعلیم می‌گیرند، لکن هرگز به معرفت راستی نمی‌توانند رسید.<sup>8</sup>و همچنانکه یثیس و یمبریس با موسی مقاومت کردند، ایشان نیز با راستی مقاومت می‌کنند که مردم فاسدالعقل و مردود از ایمانند.<sup>9</sup>لیکن بیشتر ترقی نخواهند کرد زیرا که حماقت ایشان بر جمیع مردم واضح خواهد شد، چنانکه حماقت آنها نیز شد.

## ایمان بر عیسی مسیح

<sup>10</sup>لیکن تو تعلیم و سیرت و قصد و ایمان و حلم و محبت و صبر مرا پیروی نمودی،<sup>11</sup>و زحمات و آلام مرا مثل آنهایی که در انطاکیه و ایقونیه و لیستره بر من واقع شد، چگونه زحمات را تحمل می‌نمودم و خداوند مرا از همه رهایی داد.<sup>12</sup>و همه کسانی که می‌خواهند در مسیح عیسی به دینداری زیست کنند، زحمت خواهند کشید.<sup>13</sup>لیکن مردمان شریر و دغاباز در بدی ترقی خواهند کرد، که فریبنده و فریب خورده می‌باشند.<sup>14</sup>اما تو در آنچه آموختی و ایمان آوردی قایم باش، چونکه می‌دانی از چه کسان تعلیم یافتی،<sup>15</sup>و اینکه از طفولیت، کتب مقدسه را دانسته‌ای که می‌تواند تو را حکمت آموزد برای نجات، به‌وسیله ایمانی که بر مسیح عیسی است.<sup>16</sup>تمامی کتب از الهام خداست و جهت تعلیم و تنبیه و اصلاح و تربیت در عدالت مفید است،<sup>17</sup>تا مرد خدا کامل و بهجت هر عمل نیکو آراسته بشود.

faith which is in Christ Jesus.<sup>16</sup> All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness:<sup>17</sup> That the man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works.